

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ BẮC KẠN  
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 26/2020/HSST  
Ngày 12/6/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC KẠN – TỈNH BẮC KẠN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Vi Hồng Lễ.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1, Bà Phạm Thị Sinh.

2, Ông Lê Xuân Hùng.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Đinh Kim Dung – Thư ký của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn tham gia phiên tòa:***  
Bà Đỗ Mai Linh - Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 12/6/2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 29/2020/HSST ngày 29/4/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 29/QĐXXST- HS, ngày 26/5/2020, đối với bị cáo:

**Hoàng Hà T** - Sinh ngày 07/8/1989, tại Bắc Kạn;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn N, xã C, huyện N, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không ; quốc tịch: Việt nam; con ông: Hoàng Hà Q và bà Hoàng Thị H; có vợ là Hoàng Thị N, sinh năm 1991 và 01 con sinh năm 2010; tiền án: 01, bản án số 75/2018/HSST ngày 20/6/2018 của TAND huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội xử phạt 15 (mười năm) tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” đến ngày 08/5/2019 chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương; tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 24/12/2019 đến ngày 02/01/2020 được tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

***\* Người bào chữa cho bị cáo::***

Ông Sầm Văn Kính – Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn – Có mặt.

*\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Chị Hoàng Thị N – Sinh năm 1991;

Trú tại: Thôn N, xã C, huyện N, tỉnh Bắc Kạn – Vắng mặt có lý do.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 45 phút ngày 24/12/2019, tại khu vực thôn Nam Đội Thân, xã Nông Thượng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn, tổ công tác Đội CSĐT tội phạm về Kinh tế và Ma túy Công an thành phố Bắc Kạn bắt quả tang Hoàng Hà T về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Qua kiểm tra, tổ công tác thu giữ trong lòng bàn tay trái của Hoàng Hà T có 01 (một) gói được gói bằng giấy màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng, qua cân xác định số chất bột màu trắng có khối lượng là 0,11g (không phẩy mười một gam), mẫu gửi giám định ký hiệu M. Ngoài ra, tạm giữ 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG vỏ màu xanh đã qua sử dụng, 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda BLADE, biển kiểm soát 97B1 – 861.xx, xe đã qua sử dụng cùng chìa khóa xe.

Ngày 25/12/2019, Cơ quan CSĐT Công an thành phố Bắc Kạn đã thi hành Lệnh khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Hà T tại thôn N, xã C, huyện N, tỉnh Bắc Kạn. Quá trình khám xét không phát hiện thu giữ gì.

Trước Cơ quan điều tra, Hoàng Hà T khai nhận: Khoảng 17 giờ ngày 24 tháng 12 năm 2019, Hoàng Hà T một mình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 97B1 – 861.xx từ xã C, huyện N, tỉnh Bắc Kạn đến thành phố Bắc Kạn để đi chơi NOEN. Khi đi đến khu vực thôn Nam Đội Thân, xã Nông Thượng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn, Hoàng Hà T gặp một người đàn ông tên Tùng (T không biết họ, tên đệm và địa chỉ). Tại đây, Tùng rủ T đi chơi NOEN và sau đó Tùng sẽ về nhà T chơi, T đồng ý. Tùng hỏi T có sử dụng ma túy không? T trả lời là có, Tùng đưa cho T 01 (một) gói ma túy (Heroine) để T sử dụng. Sau đó, Tùng bảo T đợi, còn Tùng đi đâu T không biết. T cầm gói ma túy mà Tùng vừa đưa cho trong lòng bàn tay trái rồi điều khiển xe mô tô đi ra gần đường để đợi Tùng thì bị tổ công tác Công an thành phố Bắc Kạn bắt quả tang.

Tại bản Kết luận giám định số 21/KTHS-MT, ngày 10/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận:

- *Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu M1 là ma túy, loại Heroine, có khối lượng 0,11 (không phẩy mười một gam).*

Với các hành vi nêu trên, tại bản cáo trạng số 25/CT-VKSNDTPBK, ngày 29/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn đã truy tố bị cáo Hoàng Hà T về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS.

**Điều luật có nội dung:**

*1, Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù một năm đến năm năm.*

*a, ...*

*c, Heroin có khối lượng từ 0,1gam đến dưới 05 gam.*

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn vẫn giữ nguyên bản cáo trạng đã truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Hà T phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

*Về hình phạt:* Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38/BLHS, xử phạt bị cáo Hoàng Hà T từ 15 tháng đến 18 tháng tù.

*Về vật chứng:* Đề nghị áp dụng Điều 47/BLHS và Điều 106/BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 02 phong bì ký hiệu T21 và M2 còn nguyên dấu niêm phong; trả lại cho chị Hoàng Thị N 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, vỏ màu xanh đã qua sử dụng, bên trong có 01 sim số thuê bao 09116120xx và 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda BLADE màu đỏ đen đã qua sử dụng, BKS 97B1-861.xx, có số khung 3642KY0205xx, số máy JA36E07705xx cùng chìa khóa xe.

*Về hình phạt bổ sung:* Không áp dụng đối với bị cáo.

*Về án phí:* Đề nghị áp dụng Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát và trình bày lời bào chữa: Việc truy tố xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội nhưng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, gia đình thuộc hộ nghèo, sống ở vùng sâu, vùng xa, hiểu biết pháp luật còn hạn chế. Đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất và xin được miễn hình phạt bổ sung và khoản tiền án phí.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với đại diện Viện kiểm sát và bị cáo nói lời sau cùng là xin Hội đồng xét xử xem xét được hưởng mức án thấp nhất.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Ngày 24/12/2019, tại khu vực thôn Nam Đội Thân, xã Nông Thượng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn, Hoàng Hà T đã có hành vi tàng trữ 0,11g (*Không phải mười một gam*) ma túy, loại Heroine với mục đích để sử dụng cho bản thân. Do đó hành vi của Hoàng Hà T đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hoàng Hà T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Tổng hợp các chứng cứ lại, đánh giá diễn biến khách quan của vụ án thấy việc truy tố, xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] *Đánh giá tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

Xét tính chất hành vi của bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm đến những quy định của Nhà nước về chế độ quản lý các chất ma túy; gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an xã hội tại địa phương. Vì vậy cần phải xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Bị cáo có nhân thân xấu, đã có tiền án về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” chưa được xóa án tích, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng rèn luyện bản thân để trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội, mà lại lao vào con đường phạm tội. Bởi vậy cần phải có một mức án thật nghiêm khắc mới có thể cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội; bị cáo phải chịu một tình tiết tăng nặng là “*Tái phạm*” được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52/ BLHS; được hưởng một tình tiết giảm nhẹ là “*Thành khẩn khai báo*” được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51/BLHS.

[3] *Hình phạt bổ sung:* Xét thấy bị cáo không có tài sản riêng và nguồn thu nhập nào ổn định, khi áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền thì không có tính khả thi. Vì vậy không áp dụng đối với bị cáo.

[4] *Về vật chứng:* - Tịch thu tiêu hủy những vật không có giá trị sử dụng gồm: 02 phong bì ký hiệu T21 và M2 còn nguyên dấu niêm phong.

- Cơ quan Điều tra thu giữ của bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, vỏ màu xanh đã qua sử dụng, bên trong có 01 sim số thuê bao

09116120xx và chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda BLADE màu đỏ đen đã qua sử dụng, BKS 97B1-861.xx, có số khung 3642KY0205xx, số máy JA36E07705xx cùng chìa khóa xe. Qua điều tra xác định chiếc điện thoại và chiếc xe trên là của chị Hoàng Thị N (là vợ của bị cáo), không liên quan đến vụ án, do đó cần trả lại cho chủ sở hữu.

(Tình trạng vật chứng như biên bản bàn giao giữa Công an và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn).

[5] *Về án phí*: Do bị cáo thuộc hộ nghèo, căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án nên miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[6] *Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên và tính hợp pháp của các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập*: Các hành vi, quyết định tố tụng và các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp và đúng theo quy định của pháp luật.

[7] Đối với người đàn ông tên Tùng đã đưa ma túy cho bị cáo Hoàng Hà T, do bị cáo không biết họ, tên đệm và địa chỉ cụ thể của người này, nên Cơ quan điều tra không đủ cơ sở để điều tra, xử lý.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1, *Tuyên bố*: Bị cáo Hoàng Hà T phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38/ BLHS.

+ Xử phạt bị cáo Hoàng Hà T 17 (Mười bảy) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt thi hành án. Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 24/12/2019 đến ngày 02/01/2020.

2, *Về vật chứng*: - Áp dụng Điều 47/BLHS và Điều 106/BLTTHS.

+ Tịch thu tiêu hủy 02 phong bì ký hiệu T21 và M2 còn nguyên dấu niêm phong.

+ Trả lại cho chị Hoàng Thị N, trú tại thôn N, xã C, huyện N, tỉnh Bắc Kạn 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, vỏ màu xanh đã qua sử dụng, bên trong có 01 sim số thuê bao 09116120xx và 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda BLADE màu đỏ đen đã qua sử dụng, BKS 97B1-861.xx, có số khung 3642KY0205xx, số máy JA36E07705xx cùng chìa khóa xe.

(Tình trạng vật chứng như biên bản bàn giao giữa Công an và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn ngày 14/5/2020).

3, *Về án phí:* - Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Hoàng Hà T được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

*“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”*

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo. Báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ bản án được niêm yết.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- VKS tỉnh;
- VKSND thành phố;
- CQTHAHS Công an TP;
- CQCSĐT Công an TP;
- Chi cục THA thành phố;
- Sở tư pháp tỉnh;
- Bị cáo; người liên quan;
- Hồ sơ, lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Vi Hồng Lễ**



